国际城镇合作项目案例城市——柳州 International Town Cooperation Project Case City - Liuzhou

美丽小小汉文记念



_____ 中国·柳州 ____ Liuzhou, China





一、柳州市基本情况

Brief Introduction of Liuzhou

Liuzhou, also known as Longcheng,has jurisdiction over 5 counties and 5 districts with a total area of 18,600 square kilometers. The city has a resident population of 4.04 millions,The residences include Han, Zhuang, Miao, Yao, Yi, etc. 44 nationalities.In 2018, the city achieved a regional GDP of RMB 305.4 billions yuan and the per capita GDP exceeded \$11,000 dollars, which has a pivotal position in Guangxi.

柳州,又称龙城,是建城2000多年、自唐朝贞观年间始冠以"柳州"之名的历史文化名城,全市辖五县五区,总面积1.86万平方公里,常住人口404万,居住有汉、壮、苗、瑶、侗等44个民族。

2018年全市地区生产总值 3054亿元,人均地区生产总值 突破1.1万美元,在广西具有举 足轻重地位。



整体概况 overview







中国•柳州

Liuzhou, China





蓬勃的工业发展 Vigorous industrial development

— 中国·柳州 — Liuzhou, China

广西工业重镇 西南地区重要的工业基地之一

As an important industrial town in Guangxi, Liuzhou is one of the important industrial bases in southwestern China.

2018年,全市工业总产值达到5147亿元,占广西的1/5

In 2018, the city 's total industrial output achieved RMB 514.7 billion yuan, accounting for 1/5 of Guangxi.

汽车工业

auto industry



机械工业





汽车、机械、钢铁、化工、制糖、造纸、 制药、新材料等产业日臻发展

> the chemical, sugar, paper, pharmaceutical, building materials and daily chemical industries have developed well

steel 钢铁工业



汽车产量约占全国8.75%

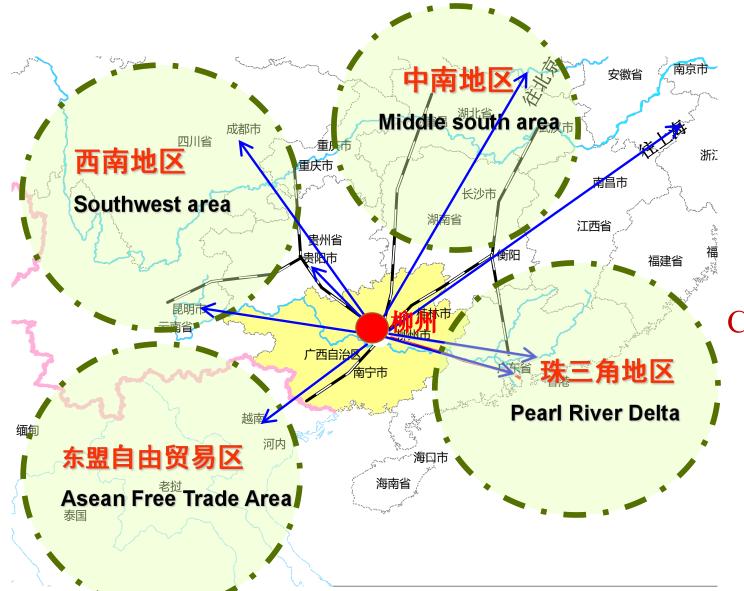


_____ 中国·柳州 _____ Liuzhou, China









连接四大经济圈

Connect the four economic circles



互联互通的交通新格局

new traffic pattern with connectivity

西接 云贵川

West to Yunnan, Guizhou & Sichuan

北连 湘鄂赣

North to Hunan, Hubei & Jiangxi

东靠 粤港澳

East to Guangdong, Hong Kong & Macau

南通 东南亚

South to Southeast Asia



中国 • 柳州



— 中国·柳州 – Liuzhou, China

架构 "粤桂渝新欧"铁路运输大动脉 Contruct the "Guangzhou, Guangxi, Chonqing-Europe" railway transport artery



用接北部湾、囬厄乐盟 In South, connect to North Bay, and face the ASEAN



— 中国·柳州 -Liuzhou, China

向西连接"渝新欧"铁路 West to the "Chongqing-Europe" railway

向东 贯通粤港澳口岸 East to Guangdong, Hong Kong and Macao ports

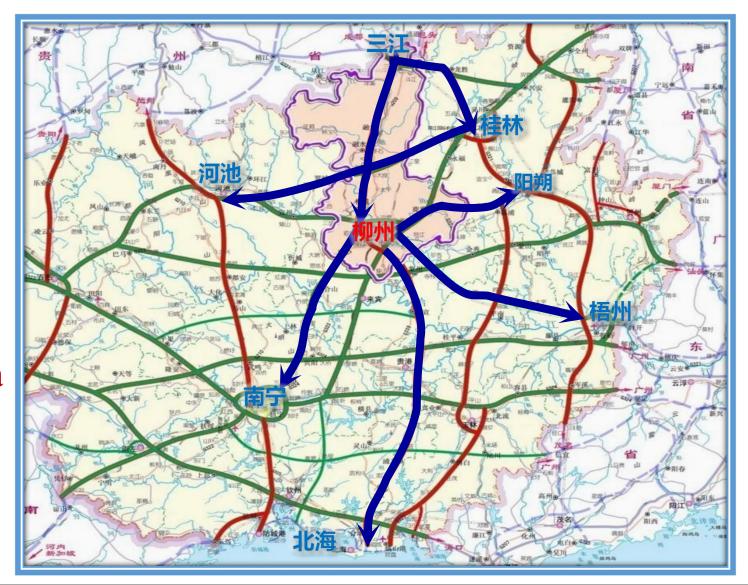




— 中国·柳州 -Liuzhou, China

全国公路主枢纽城市之一 One of the main hub cities of the national highway

4小时可以达到出海港口 4 hours to reach the sea port

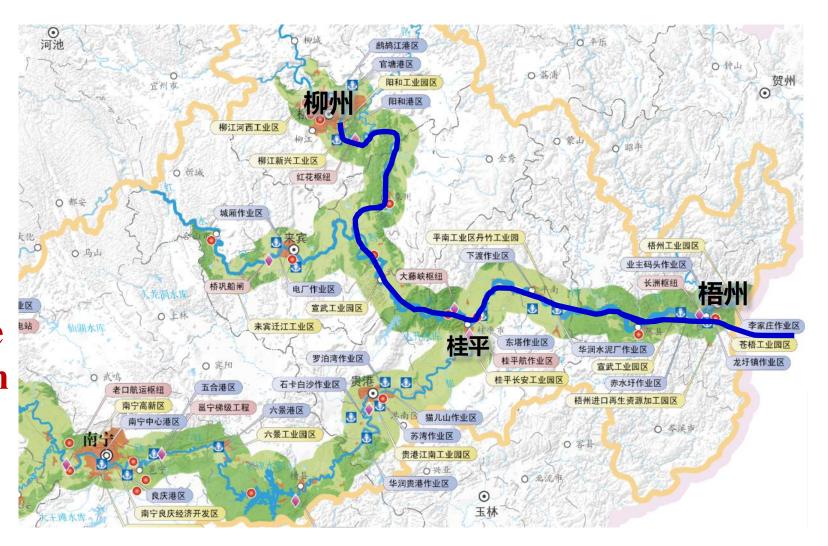




— 中国·柳州 -Liuzhou, China

柳州港是广西三大 内河港口之一

Liuzhou Port is one of the three largest inland port in Guangxi.





— 中国·柳州 -Liuzhou, China

通江达海、连接粤港澳黄金水道 Connect to Guangdong, Hong Kong and Macau Golden Waterways through river or sea

经济带区域性中心城市联动珠江 Economic zone regional central city linkage Pearl River





_ 中国·柳州 -Liuzhou, China



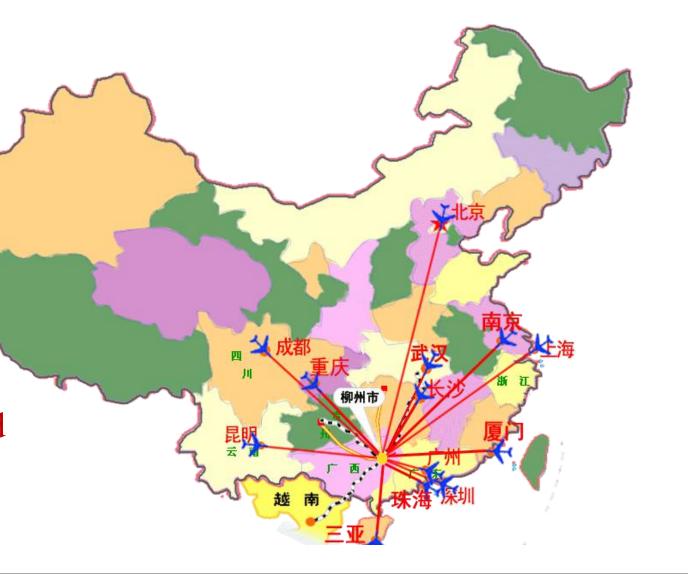
空中航线可直飞北京、上海、广州

深圳等大中城市

Air routes can fly directly to Beijing,

Shanghai, Guangzhou, Shenzhen and

other large and medium-size cities







— 中国·柳州 -Liuzhou, China

A historical and cultural city



山青、水秀、洞奇、石美

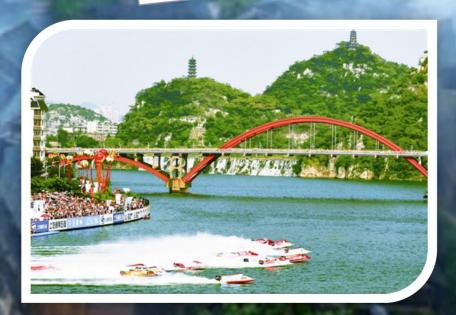
Green hills, clear waters, peculiar caverns.

rare stones













壮歌、瑶舞、苗节、侗楼

songs of Zhuang nationality, the Dance of Yao nationality, Miao Festival, and the architecture of Dong nationality









— 中国·柳州 -Liuzhou, China



国家园林城市、国家森林城市、全国绿化城市、

国家循环经济示范城市和国家卫生城市

It has won the honors of "National Garden City", "National Greening city", "National Forest City" "National Circular Economy Demonstration city" and "National Health City".

_____ 中国·柳州 _____ Liuzhou, China



实业兴市 开放强柳 ——— 中国·柳州 - Industry to Flourish City and Opening up to Strengthen City Liuzhou, China



实业兴市 开放强柳

Industry to Flourish City and Opening up to Strengthen City 中国·柳州



实业兴市 开放强柳

Industry to Flourish City and Opening up to Strengthen City

加强在高端园区建设、汽车工业、电子科技、节能环保等领域的合作

Strengthen cooperation in high-end park construction, automobile industry, electronic technology, energy conservation and environmental protection.













二、抓住契机,加强与欧盟城市的合作 Seize the Opportunity and Strengther Cooperation with EU cities



(一) 推动中欧项目合作



Promote china- European project cooperation

对外合作基础条件正在不断提升完善

The basic conditions for foreign cooperation are being improved 对外商投资的吸引力不断增强。

Increasing attraction to foreign investment

启动了中德(柳州)工业园建设

The construction of China-Germany (Liuzhou) industrial park was launched









(二) 深化中欧合作沟通交流

与多个欧洲城市结为友好城市, 多次举办中欧产业合作投资洽 谈会、中欧(柳州)汽车产业 高峰论坛

It has established sister cities with a number of European cities, held many China-European industrial cooperation and investment talks, and held BBS of Sino-European (Liuzhou) automobile industry peak





(三) 抓好营商环境建设,提高中欧合作服务水平

Improving the business environment and improve services for China-EU cooperation



从市场环境、政务环境、法治环境、社会环境等方面手入,千方百计解决投资者关 注的热点难点问题。

We will make every effort to address the hot and difficult issues that investors are concerned about from the perspectives of market environment, government environment, legal environment and social environment.











三、下一步重点合作领域

Next Keystone Areas of Cooperation



(一) 明确合作方向

产业合作方向 Industrial cooperation

加大对欧盟地区产业招商力度,完善国际性生产基地,着力推进一批市场需求大、产业基础好、优势特色明、辐射带动强、体系完整的外向型产业。

Increasing industrial investment in the European Union, improving international production bases, and promote a number of export-oriented industries with large market demand, sound industrial foundation, clear advantages and characteristics, strong radiating drive, and complete systems.







教育领域合作方向 Education Cooperation

多渠道、多重点与欧盟城市开展国 际教育交流与合作

Carry out international educational exchanges and cooperation with European cities through multiple channels and key points









科技领域合作方向

Cooperation in Science and Technology

搭建国际化的"产学研用"平台

Establish an international "production, study and research" platform.

强化与欧洲国家在智能装备、机械、汽车、钢铁、化

电子和节能环保等领域的科技合作

Strengthen scientific and technological cooperation with European cities in the fields of intelligent equipment, machinery, automobiles, steel, chemicals, electronics, energy conservation and environmental protection



(二) 打造合作平台

Build a platform for cooperation

1.打造中欧产业合作论坛

Build china-EU industrial cooperation

2.筹建中欧区域经济合作服务中心



To establish a service center for china-eu regional economic cooperation

3.筹建中欧(柳州)产业合作研究院

To establish the China-EU (Liuzhou) industrial cooperation research institute

4.加大中欧(柳州)合作示范区建设

Increase the development of the china-EU (Liuzhou) cooperation demonstration zone

5.规划建设中德(柳州)工业园

Planning and construction of China-German (Liuzhou) industrial park







引进欧洲知名企业在柳州设立区域总部等机构

Introducing well-known European enterprises to set up regional headquarters and other institutions in Liuzhou

推动与欧盟城市可持续城镇发展等领域的深入合作。

promoting in-depth cooperation with the eu in sustainable urban development and other areas



